



## 安全理事会

Distr.  
GENERAL

S/1996/501  
28 June 1996  
CHINESE  
ORIGINAL: ARABIC

1996年6月27日

伊拉克常驻联合国代表  
给秘书长的信

奉我国政府指示,谨向你通报1996年6月1日至15日期间美国、英国和法国飞机继续侵犯伊拉克领空,进行了侦察和挑衅行动。详情如下:

1. 在北部地区,101架次以时速600至900公里在6 000至9 000米高空飞过下列伊拉克城镇:摩苏尔、埃尔比勒、杜胡克、扎胡、阿格拉、阿马迪耶、阿费尔山和扎拉泉。

2. 在南部地区,610架次以时速600至900公里在6 000至9 000米高空飞过下列伊拉克城镇:纳西里耶、塞马沃、杰利拜、艾尔塔维、布塞耶、古尔奈、查拜什、迈蒙纳赫、舍特拉、哈姆宰、萨利赫堡、巴士拉、塞勒曼、阿马拉、沙纳菲亚赫、拉萨夫、乌什拜贾赫、鲁迈塞和舒艾拜。

3. 美国TR-1型侦察机以时速600公里在20 000米高空先后15次侵犯伊拉克共和国南部领空,随后朝科威特方向离去。

4. 1996年6月2日、4日、10日和15日,美国和约旦飞机在伊拉克领空范围内进行了敌对空中活动,飞越拉萨夫、阿尔阿尔、塞勒曼、艾姆盖尔和乌什拜贾赫上空30架次。

5. 1996年6月5日22时35分,一个有敌意的飞机编队在巴士拉省奈什沃地区投下一枚发热照明弹,在查拜什地区投下两枚发热照明弹,在苏格舒尤赫地区投下两枚发热照明弹,在济加尔省纳西里耶西南地区投下一枚发热照明弹。

谨请你对有关国家进行干预,以期停止公然违反《联合国宪章》和国际法准则并对伊拉克共和国主权和领土完整构成威胁的行动。

这些行动继续在惊扰平民,对私人和公共财产造成严重损害。伊拉克共和国申明有权为伊拉克人民和伊拉克国家蒙受的损失寻求合法赔偿。

请将本函作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

尼扎尔·哈姆敦(签名)

-----